

EL COSTARRICENSE

Organo imparcial al servicio de la Zona Atlántica, de Turrialba y del país en general

Año II

TURRIALBA, COSTA RICA — DOMINGO 5 DE MARZO DE 1961

Nº 76

Edición de hoy: 8 páginas — Administrador: JORGE RAMIREZ VILLALOBOS — Precio del ejemplar: 25 cts.

La SACSA ha de Cumplir Mejor

El Señor Inspector de Tránsito y sus trabajos

En un lugar como Turrialba, la labor del Inspector de Tránsito ha de ser muy activa pues contándose con gran cantidad de vehículos, requiere suma atención, además ha de tomarse medidas que den seguridad a los conductores y a los que ocupan este moderno sistema de locomoción. Ahora el señor del Tránsito destacado en esta zona, ha solicitado a las autoridades competentes el arreglo y ampliación de algunas carreteras de gran trabajo. Estamos de acuerdo con este funcionario en toda medida que venga a beneficiar el movimiento de autotransportes y en esta labor lo apoyaremos, pues comprendemos la necesidad de mejoras que en esta época no admiten retraso alguno.

Han de trabajar el tiempo que se les pague

— Leemos en las actas municipales un acuerdo que dice:

Autorizar al señor Ejecutivo Municipal para que ordene de las cuadrillas Municipales, que procedan a laborar las cuarenta y ocho horas de actividades en vista de que estas se están pagando y deben cumplirlas, por exigirlo así el Reglamento Interior de Trabajo de esta Corporación en forma semanal.

La Sociedad de transportes Sacsá ha de dar mejores servicios; tal nos dicen usuarios de los autobuses entre Turrialba, Cartago y San José.

Ya se ha hecho costumbre que los pasajeros que vienen de Limón u otro lugar de la línea Atlántica, al llegar a Turrialba y con el fin de trasladarse en menos tiempo a San José, ocupan, especialmente en la noche, las ca-

zadoras de dicha empresa. Resulta que cuando llega el tren y van a cambiar al camión éste está muy lleno, quedándose sin ser transportados algunos pasajeros. Como esta carrera reporta grandes beneficios a los empresarios, es justo que se dé un servicio completo y eficiente. La empresa se ha de responsabilizar en el traslado de todos los pasajeros pues si se comprometieron, al disponer de ese sistema y a esa hora, es

para cumplirlo a cabalidad y no con la irresponsabilidad que ahora se desarrolla. Como es posible que dejen pasajeros tirados en Turrialba a las diez de la noche cuando no hay otros medios de trasladarse, perdiendo así la oportunidad de llegar temprano a sus hogares, y en este caso, ni siquiera llegar. Deseamos que la empresa SACSA ha de poner atención a esta justa queja de tantas personas.

Estatua del Dr. MORENO CAÑAS

Gran parte de la población estará enterada que a orillas del río Turrialba se encuentra una piedra donde se trabajaba una estatua de cuerpo entero del siempre bien recordado Dr. Ricardo Moreno Cañas. Por razones de economía este importante trabajo se dejó sin terminar; ahora la municipalidad por moción del acti-

vo regidor don Aníbal Arce Acuña hace gestiones para que este trabajo sea terminado. Para tal efecto se trata de destinar una suma de dinero para cubrir los gastos que esto requiera. Ya con anterioridad habíamos tratado de que se le diera fin a esta gran obra, pero hemos llegado a la

Pasa a la pág. CINCO

Don Carlos Troz Salazar nos da sus Impresiones acerca de la gama de sus canciones

"Es axiomático, pero entre nosotros existe siempre mucho pesimismo, el que contagia y enferma".

Declaraciones para EL COSTARRICENSE de Don Carlos Troz Salazar

Casualmente nos encontramos en la "Avenida Fernández Güell" (este periódico aboga porque así se denomine la Avenida Central) con el joyero don Carlos Troz Salazar, gran enamorado del arte en todos sus aspectos. Le interrogamos acerca de la gama de can-

posiciones que ha venido produciendo en los últimos años. Nos fue diciendo:

"Sí, mi amigo distinguido, siempre sustenté la idea feliz de enviar a la legendaria tierra de los aztecas todas mis producciones musicales. Como es natural, tenía an-

EDIFICIO PARA EL CUERPO DE BOMBEROS

El día 4 del presente mes de febrero se iniciaron los trabajos para la construcción del nuevo edificio para alojar al Cuerpo de Bomberos de la ciudad de Turrialba. Para dirigir estos importantes trabajos se ha nombrado al competente maestro de obras local don Manuel Zamora Castro. La comodidad con que contará este edificio será tal como la requieren estos nobles servidores de la comunidad, para lograrla se cuenta con la experiencia de tantos años de servir y la colaboración del Instituto Nacional de Seguros. En otro número nos referiremos al pensar de este semanario sobre esta construcción que hoy se hace por cuenta de la Municipalidad de Turrialba.

tes que adquirir la respectiva certificación legal en la Dirección de Bibliotecas y Patentes Literarias

Pasa a la pág. CUATRO

EDITORIAL.

LA DEMOCRACIA CONSULTIVA

Mucho nos ha preocupado las representaciones que nuestro cantón ha de tener ante los cuerpos administrativos superiores, como Asamblea Legislativa y Municipalidades; también es parte de nuestras preocupaciones quienes serán nuestros futuros gobernantes, es sentir de este semanario que ellos, todos los que tengan que llevar la presentación del Cantón, Provincia y República, han de ser de perfecta extracción democrática; no deseamos otro sistema de gobierno. También es nuestra preocupación, la manera o sistema que se use para hacer estas asignaciones.

Hace pocos días un partido político hizo la elección para el candidato que ha de ir frente a su agrupación. El sistema usado en esta escogencia, es a nuestra manera de pensar, el modo de operar que más gusta a nosotros y a nuestro pueblo, ya cansados de componendas e imposiciones de los políticos. Deseamos que este camino marcado ya, que ha dado magníficos resultados, pues ha traído la tranquilidad a todos los partidarios de ese grupo; que ha enseñado que se pueden hacer actos cívicos como ese, sin ningún problema ni trastornos, sea empleado por las distintas organizaciones políticas electorales, como el camino más grato para esta clase de actos que la ciudadanía sigue con interés. Deseamos que se sigan aplicando por todos para hacer sus asignaciones; de candidatos a la Presidencia, a la Asamblea Legislativa, a las Municipalidades y que hasta el más modesto síndico, sea elegido por este sistema. No puede haber Democracia si no se consulta el pueblo, pues la democracia, para que así se le pueda llamar, ha de ser consultiva.

Cuando todos hubieran operado de esta manera y al venir el resultado final, sea cual sea, se ha conseguido tal madurez cívica que se puede aceptar una derrota con paz y calma porque se sabe de sobra que todo ha sido el producto de una respetuosa consulta al pueblo desde sus comienzos.

Implementos para el Matadero Municipal

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas ha ofrecido implementos para ser usados en el matadero municipal y que serán entregados dentro de poco tiempo. A este respecto creemos es bueno que se haga el trabajo de destaque con métodos más modernos y eficientes que como se viene haciendo hasta la presente. Es

lamentable que nuestras autoridades no tomaran medidas hace mucho tiempo para cambiar este estado de cosas.

Da pena ver que aún se sigue la costumbre de hacer sufrir a la res que se sacrificará; ya debió haber pasado ese sistema hace muchos años. Esperanzados estamos en ver saludables cambios.

La Era Atómica

En el siglo diecinueve el sabio inglés John Dalton formuló la teoría atómica, el siglo veinte la vio plenamente confirmada, de una manera terrible, una bomba atómica, la primera causó más de sesenta mil muertes en una ciudad japonesa. Entre la formulación de la teoría y la primera bomba gran número de sabios se habían dedicado al estudio del átomo y sus posibilidades, para el adelanto de la ciencia y el bienestar humano. Entre esos sabios sin duda los más notorios fueron, Bequerel, Curie, y los esposos Curie, franceses el marido y polaca la señora.

Bequerel al descubrir las radiaciones emitidas por un pedazo de blenda. Y los Curie, al hacer la síntesis de la materia que las producían, el radio. Pero no se crea que los antiguos no tuvieron conocimiento del átomo y la colosal energía que cada átomo invisible es capaz de liberar. Hermes Trimegistro el primer gran guía espiritual de los antiguos egipcios, dejó escrito en la tabla esmeraldina (hoy en el museo de El Cairo) la siguiente sentencia: "Todo es igual arriba como abajo" por millares de años esa sentencia no fue comprendida, pero cuando estalló la primera bomba, se reveló el misterio. Los grandes maestros egipcios conocían el origen del Universo, sabían las enormes posibilidades que el átomo encerraba para bien o para mal de la humanidad. Pero guardaron hermético secreto sobre su descubrimiento, decían y con razón: si la humanidad entra en posesión de la energía atómica lo primero que haría serían armas para su propia destrucción.

El universo está sujeto a la gran ley de la evolución, a esa ley nada escapa, ni el Sol que por millares de millones de años nos da luz y calor a la Tierra, ni la

PROPULSORES de
"El Costarricense"

Señores:

Administrador Propietario
Jorge Ramírez Villalobos

Redactores
Jorge Ballester Meléndez
Lic. Roberto Brenes Jiménez
M. Antonio Chávez Brenes

Colaboradores, señores
Prof. Omar Salazar O.
Luis Dormond Jiménez

tierra y sus moradores. De modo que esos soles y estrellas que en las noches claras vemos apiñadas, iluminando la eterna noche del grande abismo, tienen, como tienen todas las cosas, su nacimiento juventud y madurez que culmina con la ancianidad y la muerte. El ser humano, en su condición de ser racional, único en nuestro planeta que goza de ese privilegio, sintetiza en miniatura la evolución universal. Nace, crece, se reproduce y muere.

Obedeciendo la ley de la evolución, los Universos nacen de una nebulosa que se fracciona y emprende la evolución al través del espacio infinito a velocidades cada vez mayores. No importa los millares de millones de años que ilumine el firmamento, su fin es igual, llegar un momento en que empezará a desintegrarse, para regresar convertida en energía a su fuente de origen. La energía para iniciar un nuevo ciclo en otra nebulosa que más tarde será otro nuevo universo que iluminará las sombrías soledades del espacio infinito.

La energía es uno de los atributos de Dios, es el origen de cuanto existe visible e invisible. La

Pasa a la pág. SIETE

RADIO TURRIALBA

LA PRIMERA EMISORA REGIONAL DE
COSTA RICA

1525 Kcs. EN EL DIAL DE SU RECEPTOR

EL INSTITUTO DE CIENCIAS AGRICOLAS EN ACCION

IMPORTANTES investigaciones en marcha mediante el uso de ISOTOPOS RADIATIVOS "TRAZADORES"

Especialistas en varios países, entre ellos costarricenses, realizan en el Instituto diferentes trabajos sobre fertilidad de suelos, nutrición vegetal, fertilizantes y en general sobre las relaciones suelo-planta.

Las sustancias radiactivas se llaman "trazadoras" porque indican su localización en las plantas y en el suelo, por medio de las radiaciones que emiten.

Los isótopos radiactivos aplicados a la investigación agrícola pueden usarse de dos maneras: como fuente de radiación para la producción de nuevas variedades de plantas (mutaciones), para preservar alimentos y destruir plagas, o como "trazadores" para estudiar diferentes aspectos de las relaciones que existen entre el suelo y las plantas.

Ya vimos, en uno de los números anteriores de este periódico, qué es lo que está haciendo el Instituto de Ciencias Agrícolas en su campo de rayos "gamma", para obtener y acelerar los cambios útiles en las plantas.

Hoy hablaremos de los isótopos radiactivos como "trazadores", y así los lectores tendrán una idea, aunque sea general, de cómo el Instituto de Turrialba está aprovechando la energía atómica dentro de sus programas de investigación Agrícola.

QUE SON ISOTOPOS "TRAZADORES"

Todas las sustancias radiactivas emiten radiaciones, y gracias a esta propiedad es fácil seguirlas y medirlas aún a través de complicados cambios. Veamos un ejemplo: si ponemos fósforo radiactivo en una fórmula corriente de abono, podemos seguir y medir este elemento desde que es absorbido por la planta, sus movimientos dentro de ella y hasta en un animal que se alimente de dicha planta podemos de-

lectarlo, sin lugar a equivocación; ello se debe a que cada partícula de fósforo radiactivo indica su localización en la planta a causa de la radiación que emite, lo que hace posible seguirlo a través del proceso dicho.

Por esta posibilidad de indicar su trayectoria es que a las sustancias radiactivas se les llama "trazadoras".

UTILIDAD DE LOS "TRAZADORES"

Seguir el camino que toma el fósforo radiactivo dentro de la planta tiene importancia; pero es todavía más importante saber cómo y en qué cantidad entra el fósforo en la planta aplicado en forma de abono, para determinar el método más eficaz de abonamiento, teniendo en cuenta que este puede hacerse, como en el café, de distintos modos: distribuido alrededor del tronco, en forma de anillo, en pequeños montones encima de la tierra, cubriéndolos con tierra, etc. Pues bien, los "trazadores", agregados a los abonos corrientes, dan la respuesta y así se determina cuál sistema de abonamiento es el que mejor aprovecha la planta.

—"Los "trazadores", igualmente, ayudan a determinar la duración que tienen los fungicidas una vez aplicados; la protección de un fungicida dura solamente mientras permanezca suficiente cantidad del mismo en la hoja; agregando isótopos a las mezclas, al cabo del tiempo se sabrá exactamente

cuál es la duración del fungicida aplicado.

EXPERIENCIAS EN TURRIALBA

Para los estudios con "trazadores" radiactivos los investigadores del Instituto disponen de un laboratorio de radioquímica, en el cual se pueden conducir investigaciones de fertilidad de suelos, nutrición vegetal, fertilizantes y, en general, de relaciones entre suelo y planta, fisiología vegetal o bioquímica.

En realidad, son numerosos los trabajos de investigación que se llevan a cabo al presente; sin embargo, vamos a citar apenas unos pocos en este artículo, debido a la falta de espacio.

La localización de la zona activa de absorción en las raíces de las plantas tiene gran importancia, pues permite conocer dónde deben ser colocados los fertilizantes para obtener el mejor rendimiento. Los doctores José Sáiz del Río y Carlos Enrique Fernández están realizando experiencias con las cuales esperan conocer no solamente dónde conviene aplicar el fertilizante, sino también en qué época del año es más eficaz.

Hace un tiempo se creía que las raíces eran el único medio de absorción de nutrientes que tenían las plantas; pues bien, los "trazadores" radiactivos han demostrado que las plantas pueden absorber nutrientes no sólo por las raíces, sino que también por las hojas, por

las flores y hasta por los troncos de árboles.

Se ha visto, en línea, que el rendimiento en la absorción foliar es mayor que en la fertilización corriente, y las experiencias que realizan el Dr. Howard Boroughs y sus colaboradores tienden a aumentar la absorción, aún más, mediante ciertos procesos para disminuir la tensión superficial en las hojas. Un colaborador del Boroughs, el Ing. César Labarca, de Chile, ha comprobado absorciones de fósforo hasta 13 veces mayores; El Dr. Boroughs y el Ing. Labarca han usado fósforo radiactivo en estas experiencias; pero una vez comprobados los compuestos más adecuados, éstos podrán aplicarse ya en el campo en su forma no radiactiva.

El Dr. Sáiz del Río y los ingenieros Roberto Díaz Romeo de Guatemala, y Oscar Bellavita de Costa Rica han realizado estudios acerca de la fijación e intercambio isotópico de fosfatos en suelos, utilizando fósforo radiactivo.

En colaboración con Emilio Ortiz Cordero, de Costa Rica, el Dr. Sáiz del Río ha estudiado también el efecto residual de los fertilizantes fosfatados, tan importantes en América Latina.

En otros estudios similares, cuya cita alargaría mucho este artículo, participan investigadores de Argentina, Perú, Chile, Venezuela y Costa Rica.

Plan de Abonamiento Intensivo en el Café

Como mediante el sistema de compra contemplado aquí se podría tal vez reducir el costo por tonelada de \$ 75.00 a \$ 50.00 y hacerse esto en igual proporción con las fórmulas más caras, . . . (\$ 98.00 a \$ 70.00) el costo para la totalidad de la importación prevista se reduciría considerablemente.

El efecto inmediato sobre la reserva de divisas de la importación proyectada, se compara con el gasto estimado para el año 1958, en la siguiente forma:

27.000 toneladas a \$ 75.00 cada una, \$ 2.625.000.00.

50.000 toneladas a \$ 50.00 cada una, \$ 2.500.000.00.

Mayor inversión necesaria . . . \$ 425.000.00.

Como puede verse el impacto inmediato en el fondo de divisas sería intrascendente y aun que da el recurso de obtener un crédito exterior que lo cubra.

VI

Repercusiones económicas, en el sector privado y en el plano nacional

Dando por aceptara la utilidad que la realización del plan encierra, dentro de los fines de este proyecto para el productor, así como su evidente contenido social, conviene analizar la forma en que su ejecución interesa, particularmente a los restantes sectores de la industria cafetalera, y a la economía general del país.

1. Interés del beneficiador

Dentro del progreso de nuestra actividad cafetalera han jugado papel preponderante los be-

neficiadores. A su larga y tesonera lucha por el perfeccionamiento de los sistemas de preparación del grano, se deben las excelentes cotizaciones que tiene nuestro café en el mercado internacional, así como su prestigio indiscutible. Este empeño los ha llevado a hacer, principalmente en los últimos años, fuertes inversiones en el mejoramiento de las plantas de beneficio, ampliando sus instalaciones, y duplicando su capacidad de elaboración comparada con la de hace apenas 5 años.

Si pensamos por un momento, en que el país llegue a producir únicamente 540.000 fanegas, como fue la producción de hace apenas 4 y 6 años, es verdaderamente angustioso el cuadro que nos tendríamos que imaginar.

Para referir objetivamente el interés del beneficiador, y siguiendo el mismo criterio que se viene empleando, observemos hasta donde podrían verse reducidas sus utilidades. Corresponde al beneficiador según la Ley, el 9% del valor total distribuido de las ventas realizadas por cosecha. En un año cafetalero con un volumen total de ventas de C. . . . 279.000.000.00, (que sería el valor realizable con 1.500.000 quintales si se vende la cuota de exportación a \$ 30.00 quintal) la suma de las utilidades de los beneficiadores sería de C. 22.000.000.00. En tanto que, en una cosecha de 570.000 quintales, (vendida al mismo precio) el total de utilidades para este sector apenas alcanzaría a C. 7.700.000.00.

Continuará

Don Carlos Troz...

Viene de la PRIMERA

que me acreditaran patente de propiedad. Ya procedí al respecto y ahora irán para México los boleros y los vales, que yo juzgo bien inspirados.

¿Cuándo inició Ud. esas composiciones? Las inició al cumplir los ochenta años, componiendo un bolero para mi querida hija ES-MIRNA, con motivo de la celebración de sus veinte primaveras. Y todo fue comenzar para darme cuenta de que poseía todo un bagaje de sutil inspiración.

¿Sería tan amable, don Carlos, como para informarnos acerca del número de poemas que Ud. ha colocado en el pentagrama y que mantiene inéditas? Claro que sí; amigo Chávez Brenes, comentó el profesor Troz Salazar, con la confianza de quien se haya poseído de plena confianza en sí mismo. Son como treinta y cinco canciones. Verá Ud. Ha sido un manantial inagotable. Le diré los nombres de algunas de ellas: Un Solo Corazón, Me buscaste. Tu sonrisa. Todito para tí. Junto a tí. Si tú no vienes. Los Caballeros del Ritmo, Amor verdadero. Te pido el corazón. Se fue. Buscando el cielo. Te olvidaste de mí. Espuma de mar. Soy feliz. Bailando contigo. En alta mar. Tus ojazos. Quédate conmigo. Punto indio y otras muchas mas, las cuales me colman de orgullo, no por mi persona que se ufana de ser modesta, sino por Costa Rica.

¿Ha encontrado dificultades en nuestra patria? Efectivamente, nos dice don Carlos, como ya es axiómico en nuestro suelo, entre suelo, entre nosotros, hay siempre un caudal de pesimismo que contagia y enferma, referente al poco o ningún estímulo para lo propio, aun cuando sea mejor que lo extraño. Por eso alcé ancla y puse proa para México. Dí a conocer a la Casa Reinsa mis canciones, unas pocas, y allá me hicieron la indicación de regresar a Costa Rica con el objeto de que llenara los trámites de Derecho de Autor, de acuerdo a leyes taxativas en vigencia. Espero ahora enviar mis composiciones a esa tierra de música, nación en donde de verdad palpita el amor por todo aquello que lleve implícito robustecer el ARTE en todas sus manifestaciones.

Este comentarista, al despedirse de don Carlos en la ocasión en que tuvo el gusto de hablarle, se trajo en la mente sus palabras plélicas de sinceridad para lanzarlas a los cuatro puntos cardinales, bajo el claro sol que dora nuestros montes y prados en los días primaverales y, en las tardes, antes del azabache coronado de estrellas, como bendición del cielo pone una nota de encanto en el pentagrama vespertino.

Mi. Ant. Chávez Brenes

Turrialba, C. R. Febrero de 1961

Marco Aurelio Carazo Paredes

Tiene mucho gusto en comunicar al publico de Turrialba y en especial a sus clientes, que ha adquirido por compra el

ASERRADERO RAMIREZ

donde es su deseo atenderlos y espera le han de dar la oportunidad de servirles

con su empresa maderera ampliada en esta forma

Nosotros los PRODUCTORES de CAFE

Artículo 84.—El precio de las ventas en consignación será determinado con vista de los documentos definitivos de liquidación del negocio o transacción, debidamente autenticados por autoridades consulares del país, o en su defecto por las de un país amigo, en los lugares de venta. En ningún caso la fecha de vencimiento de las consignaciones podrá ser posterior al 15 de setiembre del respectivo año cafetalero.

Artículo 85.—El precio de los contratos de venta para entrega futura, no podrá estar afectado en ningún caso, por intereses, comisión, ni descuento alguno originados en financiación o adelantos recibidos por el beneficiador.

CAPITULO III

De la ejecución de los contratos

Artículo 86.—Las Aduanas del país no permitirán la exportación de café, sin previa autorización de la Oficina del Café.

Artículo 87.—El exportador debe ejecutar los contratos suscritos, con la misma calidad de café recibida del beneficiador. Cuando por circunstancias calificadas, para su mejor venta necesite hacer mezclas de varias partidas, o mejorar su presentación, deberá hacerlo con autorización y bajo vigilancia de la Oficina del Café.

Artículo 88.—Las compañías o entidades que atienden el servicio de los muelles en los puertos de embarque, quedan obligadas a establecer, antes del término de seis meses, y mantener en perfecto estado, un servicio técnico y eficiente para el control del peso del café de exportación.

Artículo 90.—La Oficina del Café deberá fiscalizar en los puertos de embarque las calidades de café de exportación, confrontándolas con la descripción dada en los contratos, o muestras presen-

tadas para su inscripción en su caso.

CAPITULO IV

De los contratos entre exportadores y sus corresponsales en el extranjero

Artículo 91.—La Oficina del Café llevará un registro de contratos originales, entre casas exportadoras y sus compradores o corresponsales en el exterior. Todos los datos consignados en esta clase de contratos, tienen el carácter y trascendencia legales de una declaración jurada, y han de ser refrendados por ambas partes.

Artículo 92.—La Oficina del Café reglamentará la oportunidad y forma en que deben presentarse los contratos a que este Capítulo se refiere, para su correspondiente anotación.

Artículo 93.—Los datos consignados en estos contratos, en todo lo referente a los nombres y dirección de las casas compradoras en el exterior, tienen carácter estrictamente confidencial.

Continuará

ESTATUA AL...

Viene de la PRIMERA

conclusión que se ha de dar facilidades al artista que la comenzó, dueño de los derechos que cupieran sobre esta y no a otra persona. Para hacer esta clase de trabajos se ha de tener la experiencia que tiene el artista que ya trabajó en eso y a ninguna otra persona, sería una lástima grande que tan bonito trabajo se eche a perder por no ponerlo en manos de gente experta. Llamamos la atención sobre este aspecto.

Datos Sobre el Certamen de EL COSTARRICENSE

QUIEN O QUIENES CREE USTED QUE HAN DE SER NUESTROS PROXIMOS MUNICIPES

QUIEN O QUIENES CREE USTED QUE HAN DE SER NUESTROS PROXIMOS DIPUTADOS

Han obtenido votos para Municipales: Don Victor Arias, don Gonzalo González, doña Nora de González, don Jorge Ramírez, don Jesús Benavides M., don Fredy Royo, don Gonzalo Coto don Hernán García, don Cástulo Jiménez, don Rafael Leiva y don Omar Salazar.

Para Diputados han obtenido votos: don Aníbal Arce, don Leopoldo Fernández, don Guillermo Lejarza, don Francisco Zamora, don Jorge Ramírez C., don Omar Salazar, don Macario Fuentes, don José Fernández, don Jesús Benavides y don Joaquín García.

COMPRE "EL COSTARRICENSE" RECORTE EL CUPON Y DE SU OPINION. Se han de elegir para municipales y diputados las personas que más convenga a la opinión pública, nada de imposiciones, usted sufragante es el único que lo puede decir.

NOTA DE "EL COSTARRICENSE":

Como la cantidad de municipales que elige el cantón de Turrialba es de once personas, encontramos correcto variar el cupón para que los interesados puedan poner más nombres en cada uno. No obstante esto, si el campo fuera poco, puede agregar debidamente pegado una lista al cupón.

CUPON PARA LA ENCUESTA POLITICA DE "EL COSTARRICENSE"

CREO QUE LOS MEJORES HOMBRES PARA futuros municipales en Turrialba son:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

y para Diputados:

.....

.....

.....

.....

.....

Identificación:

Si el teñido que le hemos hecho ha sido de su agrado, tenga la bondad de comunicarlo así a sus amistades obsequiándole esta tarjeta. Asimismo, si hay algo que le disgusta, haga el favor de reportarlo para hacer la debida corrección.

Tenemos experiencia en el teñido de abrigos, trajes sastré, trajes de hombre, jackets, guayaberas, pantalones, colchas de chenille, enaguas de colegio, trajes de baño, sweaters, sacones de pelusch, alfombras, cortinas, etc.

TINTORERIA ALEMANA
 TELEFONO 5274 — — — SERVICIO A DOMICILIO
 200 varas al Este de la Botica La Dolorosa

CON EL I.C.E.

Turrialba Febrero de 1961

Sr. Ing. Fernando González T.
Jefe Director de S. Eléctrico del
ICE Instituto Costarricense de
Electricidad.

Estimado señor:

Con vista de las manifestaciones que usted se sirvió hacer de conocimiento del culto público lector del COSTARRICENSE semanario local que es propiedad de don Jorge Ramírez Villalobos; un grupo de personas representativas de todas las esferas sociales, nos hemos reunido con el objeto de estudiar el fundamento del comentario que se hizo sobre la labor que desarrolla la Institución en referencia.

En primer término consideramos que hace mal uso de sus facultades intelectuales el funcionario que pierde los estribos en el primer arranque y da palos de ciego a diestra y siniestra, para poder silenciar por la acción de la fuerza, los clamores de las personas que se interesan en analizar las actuaciones de la empresa autónoma en referencia. El buen tino a la hora en que se afectan los bolsillos de las fuerzas vivas de la comunidad, está tomado en cuenta por la ciencia moderna como elemento de capital importancia. Por ejemplo la frase que dice: "el cliente siempre tiene la razón" por la inevitable consecuencia de que es el público consumidor el que al final paga los platos rotos en forma clásica y entonces podemos deducir con

justicia. Que el que pone la música manda el baile.

El comentario del COSTARRICENSE no debe ser calificado de todo injusto, pues ni siquiera se entró a analizarlo por ingeniero del ICE. Ahora bien, esos son detalles menores que no hay que dejar de tomar en cuenta, pero si ahondamos en el asunto, encontraremos que hay muchas cosas de mayor trascendencia, como pueden llegar a tenerla para el pueblo consumidor las finanzas, o sea el por qué del alto costo de la energía eléctrica, será que las tarifas están mal calculadas en la forma que se estableció por ley al dejar libre la entrada para nuevas cargas o aumentos a los consumidores. Tenemos a la vista el recibo N° 202.801 con fecha 6 de diciembre del año pasado que a la letra dice:

Hasta fecha: M. C. — M. A.
6 Dic. — 3.518 - 3.517 — ₡ 2.95

Además hay un sello que dice:
SOBRE CARGO POR CANCELACION ATRASADA ₡ 2.00.

Total pagado el 30-1-61 . . .
₡ 4.95 por un solo K. w. H. (1 SOLO).

CASOS SIMILARES COMO ESTE HAY MUCHOS EN TURRIALBA. Los interesados tienen la palabra.

Nota: en el próximo comentario se hará énfasis sobre los cambios bruscos de voltaje.

M. Jiménez

Trabajos en el cementerio de la Ciudad

La Honorable Corporación Municipal de Turrialba ha solicitado al Ministerio de Agricultura colabore con ella con medidas que tiendan a proteger el suelo en el cementerio local, de la gran erosión que lo daña día a día. Es alarmante la cantidad de tierras que con las lluvias son arrastradas, causando con eso una situación digna de cuidado por tratarse de un cementerio. El Ministerio ha ofrecido trabajar para que se tomen medidas inmediatas para resolver esta situación

Postal de Agradecimiento

JOSE VARGAS VARGAS

desea por este medio testimoniar su eterno agradecimiento al personal del Hospital de Turrialba por el tratamiento y preocupación que desplegaron durante la enfermedad de su hijo

MISAEI VARGAS.

gracias a tanto esfuerzo, hoy día goza de perfecta salud.

Exámenes para Aplazados

Hemos tenido la noticia de que se han señalado ya los días para exámenes de alumnos aplazados en las escuelas John D. Rockefeller, niñas y varones, y colegio de Nuestra Señora de Sión. Quedando así: lunes 27 de febrero, de 13 horas a 16:30. La matrícula en estas mismas escuelas el día martes 28 de febrero y el miércoles 1º de marzo de 8 a 11 horas y en las tardes de 14 a 17 horas.

Exámenes de adultos

Exámenes de aplazados: lunes 27 de marzo de 18:30 a 21:30 horas. Martes 28 de febrero y miércoles 1º de marzo de 18:30 a 21 horas. Requisitos generales: a) ajustarse para la solicitud de matrículas a las horas y días señalados b) Para primer grado: presentar la constancia de nacimiento. Para los otros, tarjetas de calificaciones del curso anterior.

SE VENDE CARRO

con facilidades, sin prima, también se puede cambiar por Jeep o carro europeo.

Informa Agencias Phillips en Turrialba

BAZAR y Talabartería RODOLFO SOLANO

En Turrialba

JUGUETES, UTENCILIOS PARA SU HOGAR

Y TODO LO DE TALABARTERIA CON LOS MEJORES PRECIOS

LA UNICA

MUEBLERIA

Y

TAPICERIA

DE

Marín

muebles

en abonos

y sin fiador

Me casé con una viuda que tenía una hija casadera. Mi padre, que venía a visitarme con frecuencia y que no era muy de-

YO SOY MI ABUELO

do cuando se trataba de un buen pollito, se enamoró de mi hija po-

lítica y se casó con ella, de manera que llegó mi padre a ser yerno mío y mi hija política se convirtió en mi madrastra, puesto que era la mujer de mi padre.

Algún tiempo después mi mujer tuvo un hijo el cual se convirtió desde que nació en cuñado de mi padre y al mismo tiempo en mi tío, porque era hermano de mi madrastra.

La mujer de mi padre, mi hija política, tuvo también un hijo que, por ser hijo de mi padre era hermano mío, y por ser hijo de mi hija, resultó mi nieto también.

Mi mujer era entonces abuela mía, porque era madre de mi madrastra y yo a la vez marido y nie-

to de mi mujer y como el marido de la abuela de una persona es abuelo de esa persona, a estas horas y a la vuelta de todas estas peripecias ha resultado que "YO SOY MI ABUELO" . . . ¡Qué horror . . . !

Tancredo

BALNEARIO LAS AMERICAS



JARDIN MUSICAL DE TURRIALBA

**ATRAYENDO
EL TURISMO**

CONTRIBUIMOS AL ENGRANDECIMIENTO
DE
TURRIALBA

PADRES DE FAMILIA

Los cuadernos y útiles
escolares en el

**BAZAR
NOVEDADES**
frente al teatro Norma

El Dr. Omar Jorge Rodríguez Umaña se refiere a la solicitud que hicieron ciudadanos de esta Ciudad

En relación con el pedido que le fue formulado al Ministerio de Salubridad Pública en el sentido de que se designara para Director de la Unidad Sanitaria de Turrialba el dinámico Dr. Omar Jorge Rodríguez Umaña, Director de la Unidad Sanitaria de Las Juntas, Guanacaste, éste ha tenido la gentileza de enviarnos, para su publicación el siguiente telegrama:

Las Juntas, Guanacaste,
5 de febrero de 1961.

M. A. Chávez Brenes, Jorge Brenes Gómez, Manuel Acuña B., Hernán García, Tito Doderio y Gilberto Agüero N. - Turrialba
EL COSTARRICENSE

Altamente agradecido por la solicitud de ustedes al Ministerio de Salubridad para que ocupe la Unidad Sanitaria de Turrialba.

Lamento no poder aceptar, aun cuando ello constituiría un honor para mí, ese nombramiento, pues tengo compromisos ineludibles con el Ministerio y con estimables personas.

Dr. Omar J. Rodríguez Umaña
Director Unidad Sanitaria de las
Juntas

La Era Atómica

viene de la DOS

materia que vemos, nos rodea, es energía en reposo. ¿Dónde está la energía, no la vemos? . . . Tampoco vemos la corriente eléctrica, pero estamos ciertos que existe por sus efectos. La fuerza eléctrica es su face actual es materia o mejor decir energía en reposo.

Rodrigo de Triana

L A S C O C I N A S

F A S T C O O K

EN TURRIALBA

El fabricante de estos aparatos de tan imprescindible necesidad en los hogares de nuestra Patria, señor Joaquín Gómez Calderón nos dará, para próxima edición, un mensaje para esta ciudad natal. El señor Gómez Calderón es un esforzado elemento que no solo es honra y prez de Costa Rica, sino de Centro América, por haber fundado esta ya consagrada cocina eléctrica, de la única que se habla en el istmo centroamericano.

L A S C O C I N A S F A S T C O O K

han colocado la industria nacional de nuestra Patria en un lugar prominente fuera de nuestras fronteras.

Es un honor para Turrialba el que el señor Gómez Calderón haya nacido en esta ciudad el 26 de Noviembre de 1914.

Oferta que apreciamos y hacemos pública

Sr. don Jorge Ramírez V.
Administrador del periódico
Pte.

Estimado señor:

Muy atentamente hago de su estimable conocimiento que poseo algunos documentos lingüísticos con una nómina grande del significado de cada uno de los nombres de pila más frecuentes en el cristianismo. Ese material lo pongo a servicio de su Seminario — desde luego si Ud. lo cree atinado — por lo tanto, los lectores que desearan saber el significado de su nombre de pila, podrían escribir a este servidor o

a la Redacción del órgano EL COSTARRICENSE, de tal manera, que en la edición posterior aparezcan las descomposiciones lexicográficas de las nominaciones solicitadas.

Atentamente,

Omar Salazar Obando

**Adquiera, lea y difunda
un vocero de interés:**

**EL
COSTARRICENSE**

LA VIDA EN EL I.I.C.A.

SEMINARIOS

Dos Seminarios fueron presentados en el Centro Tropical de Investigación y Enseñanza Graduada del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA. El primero se efectuó el viernes 24 de febrero bajo el título "Efecto de tres niveles de humedad en el suelo sobre la absorción de nitrógeno por plantas de café", a cargo del Ing. Manuel Bravo (Perú) estudiante graduado del Departamento de Fisiología. El segundo "Estudio de la influencia del *Melinis minutiflora* sobre el crecimiento de *Cordia alliodora*" se llevó a cabo el martes 28 de febrero por el Ing. Raúl M. Marinero (México), estudiante graduado del Departamento de Recursos Renovables.

El jueves 2 de marzo se efectuó el Seminario Especial "Bases para una investigación socio-económico rural" a cargo del Dr. Jorge Ochoa de Eguileor (Argentina), del personal de la Organización Internacional del Trabajo OIT.

ESTUDIANTES

El 22 de febrero salieron hacia la zona de Puerto Limón diez estudiantes graduados del Departamento de Recursos Renovables, acompañados de sus profesores Joseph A. Tosi y Waldemar Albertin. Visitaron la fábrica de maderas enchapadas y los bosques de dicha zona, regresando a Turrialba.

ba el 24 del mismo mes.

El 23 de febrero llegó al Centro de Turrialba el señor Charles C. Hennecarta (Georgetown) para recibir adiestramiento durante un período de seis semanas en el Departamento de Industria Animal, con beca otorgada por la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos ICA. El señor Hennecarta permanecerá cuatro semanas en Turrialba y las dos restantes las dedicará a visitar otros sitios del país donde se efectúan trabajos relacionados con su especialidad acompañado de un técnico del Centro de Turrialba.

VISITANTES

El Dr. Robert K. Waugh, del personal de la Fundación Rockefeller en Bogotá, Colombia, llegó el 22 de febrero al Centro de Turrialba, donde permaneció tres días. El objeto de su visita fue el de efectuar consultas con los técnicos del Departamento de Industria Animal sobre el ganado criollo. El Dr. John V. Bateman, Especialista en Nutrición Animal del mismo Departamento lo atendió.

**ANUNCIENSE EN
EL COSTARRICENSE**

CONFITERIA SALAS

— D E —

MIGUEL ANGEL SALAS B.

TELEFONO 2751

Plaza González Víquez

CEDEÑO HERMANOS

Distribuidores en Turrialba





CAFÉ TRIANGULO

PARA LA TRADICIONAL
BEBIDA DE LOS
COSTARRICENSES:
**MÁS Y MEJOR CAFÉ
EL BUEN CAFÉ**
ATEMPERA
LA SED DE ALCOHOL

